

## أتراكس® ATARAX

هيدروكلوريد هيدروكسيزين.

**العوامل والأشكال الصيدلانية وقوتها**

**الأشكال الصيدلانية التي تؤخذ عن طريق الفم**

- علبه تحتوي على ١٥ قرص مغلف ١٠ ملغم من هيدروكلوريد الهيدروكسيزين
- علبه تحتوي على ٢٥ قرص مغلف ٢٥ ملغم من هيدروكلوريد الهيدروكسيزين
- زجاجة تحتوي على ٢٠٠ مل شراب بمعدل ١٠ ملغم من هيدروكلوريد الهيدروكسيزين لكل ٥ مل.

**أشكال أخرى متوفرة:**

- علبه تحتوي على ١٠ ٢٠ قرص مغلف عيار ١٠٠ ملغم من هيدروكلوريد الهيدروكسيزين

**طريقة الاستعمال:**

عن طريق الفم.

**التركيب:**

- \* أقراص مغلفة عيار ١٠٠ ملغم: ديهيدروكلوريد الهيدروكسيزين ١٠ ملغم - اميل ميد - كالسيوم ستيرات - لاكتيت - بوليفينون - تالك، كمية كافية لحبة مضغوطة واحدة؛ ميثيلميونثيل - بوليبيكتريك - ماكروجول ٦٠٠٠ - تالك - تيتان ديوكسيد.
- \* أقراص مغلفة عيار ٢٥ ملغم: ديهيدروكلوريد الهيدروكسيزين ٢٥ ملغم - سيليك - كلويدال انهيديريس - سلولوز مايكروكريستال - لاكتيت - ماغنسيوم ستيرات كمية كافية لحبة مضغوطة واحدة - اوبادير واي ١٠ - ٧٠٠٠٠ - ديوكسيدتيتان هيدروكسيماثيل السيلولوز - ماكروجول ٤٠٠.
- \* شراب ٧,٠٢٪ هيدروكلوريد الهيدوكسيزين ٢ ملغم - مينتول - بنزوات الصوديوم - سكر - ايثانول - فاكثيت كوريل افيل اودريف (ديروج ٦٦/٤٢) مطهر مائي كمية تضاف بالمليتر.

**المجموعة الدوائية:**

انكسوليبتيك.

انتهيستامينك (مضاد هستامين)

**الصانع:**

بوساي بي اس، ايه، قسم الأدوية، تقيمه دو فورست، بي، ١٤٢٠ برين لالويد - لجيكا.

GlaxoSmithKline Export Limited.

**دواعي الاستعمال:** نظراً لكون الدواء مهدأ وملطفاً ومضاداً للهيستامين فإن أتراكس يستعمل:-

- لتخفيف أعراض الفلج.
- علاج قبل التخدير العام.
- علاج أعراض الحكة الناتجة عن الحساسية.

**موانع الاستعمال:**

يمكن زيادة تأثير أتراكس بواسطة المواد الخافضة للمؤثرات على الجهاز العصبي المركزي كالمخدرات والمسكنات عبر المخدرة.

الباربيوريت والكحول، ويجب تفادي التناول المتزامن من تخفيف الجرعة.

عند تناول أدوية معضادة للتخدير بوصى بعراقفة وقف النزيف عند بدء العلاج.

يمكن أن يتداخل إستعمال أتراكس مع القياس البولي ل ١٧ - هيدروكسيكورتيكستروبيدز.

**تحذيرات خاصة:**

نظراً لفاعلية أتراكس ضد افراز الكولين فإنه يستعمل مع الحظر بالنسبة للمرضى المصابين بالجوكوما (زرقة العين) أو إلتهاب البروستات انسداد الأمعاء أو المسالك البولية ومضادات ازرقم الأخصام الأمينية المؤكسدة.

يجب التوقف عن العلاج لمدة لا تقل عن أسبوع عند إجراء فحوصات الحساسية الجلدية.

**الحمل والرضاعة:**

عند استعمال الدواء بجرعات أكبر من الجرعات الدوائية التي يتناولها الإنسان، وجد الهيدروكسيزين بأنه يتناسب في نشوئات خلقية لدى الفئران. الجرذان والأرانب.

على الرغم من ذلك، فإن البيانات السريرية المتوفرة بالنسبة للإنسان غير كافية لضمان السلامة أثناء فترة الحمل.

وفي إحدى الدراسات اقترن تناول الدواء أثناء الحمل بنقص النمو لدى الأطفال من سن ٥ سنوات.



لقد تم التبليغ عن عدد معين من الحالات بخصوص أطفال حديثي الولادة يعانون كثرة النوم بعد الولادة، وهم الذين تناولوا أمهاتهم هيدروكسيزين أثناء المخاض.

لهذه الأسباب يجب عدم تناول الهيدروكسيزين أثناء فترة الحمل، إلا إذا رأى الطبيب المعالج أن نسمة الفائدة إلى الخطورة هو للمصلحة الجنتين. بوصى بعدم استعمال الهيدروكسيزين أثناء المخاض.

ونظراً لعدم وجود بيانات حول إختلاط الهيدروكسيزين في حليب الأم، بوصى بعدم إعطاء هذا الدواء للنساء المرضعات.

**قيادة السيارة وتشغيل المكين:**

إن الشعور بالنعاس والدوخة أثناء الأيام الأولى من العلاج يمثل خطراً عند قياده السيارة أو تشغيل الآلات الخطرة.

ويجب تحذير المرضى عن استعمال العقاقير أو الأطعمة التي تؤثر على الجهاز العصبي المركزي وخاصة الكحول بالتزامن مع استعمال الدواء.

**تعليمات الاستعمال:**

**احتياطات تناول الدواء:**

**الكبار:**

**في علاج أعراض القلق:**

٥٠ إلى ١٠٠ ملغم في اليوم، أما فرصين إلى ٤ أقراص عيار ٢٥ ملغم في اليوم أو ٢/١ (نصف قرص) إلى قرص واحد عيار ١٠٠ ملغم مساء عند النوم، إذا كان اللق على شكل أرق بشكل رئيسي.

**في العلاج قبل التخدير العام:**

١٠٠ إلى ٢٠٠ ملغم في اليوم، أما قرص أو فرصين عيار ١٠٠ ملغم عند النوم في الليلة التي تسبق العملية الجراحية.

**في علاج أعراض الحكة الناتجة عن الحساسية:**

٣٠ إلى ١٠٠ ملغم في اليوم، من ٣ أقراص عيار ١٠ ملغم إلى ٤ أقراص عيار ٢٥ ملغم في اليوم.

**الأطفال من عمر ٣٠ شهر إلى ١٥ سنة:**

يجب ضبط الجرعة حسب وزن الجسم على أساس ١ ملغم لكل كيلوغرام في اليوم.

يفضل استعمال الشراب بمعدل ملحقة شاي ١٠ ملغم.

**القرص عيار ١٠٠ غير مناسبة للأطفال**

نظراً لتفاوت استجابة المرضى لدواء اتراكس فإنه بوصى للعرضي كبار السن للبدء بالعلاج بجرعات منخفضة وزيادتها بعد ذلك تدريجياً لحين الحصول على الجرعة المناسبة، يجب ملائمة الجرعة طبغاً لاستجابة المريض للعلاج.

للحصول على تأثير قصير الأمد، يجب تخفيض الجرعة بمقدار النصف، ينطبق ذلك في حالة القصور الكلوي.

**الجرعة الزائدة:**

أكثر المظاهر شيوعاً للجرعة الزائدة هو التهدئة ابناء من النعاس مصحوباً بالدوخة إلى النوم العميق أو الطويل، لا يوجد هناك أي علاج مضاد سمي محدد.

السيطرة على فرط الجرعة يجب أن يكون معلوماً أن العقاقير الأخرى وخاصة الخافضة للجهاز العصبي المركزي ربما يكون قد تم تناولها، وإذا لم يتم التقيؤ تلقائياً فيجب حث التقيؤ.

ينبغي بدل العناية والمراقبة المتكررة للعلامات الحيوية والملاحظة الدقيقة للمرض.

في الحالات العادة، يجب القيام بمراقبة الانعاش وبوصى بإدخال المريض المستشفى ويجب عدم استخدام اينفراين.

من المشكوك فيه أن يكون لديلة الدم أي فائدة في علاج الجرعات الزائدة مع ذلك، إذا تم تناول عناصر أخرى مثل الباربيتورات بشكل متقطع، فإنه قد بوصى بإجراء ديلة للدم، وعلى العكس من ذلك فإن إرواء الدم خارج الجسم بالفحم المنشط قد يفيد في حالات فرط الجرعة الحاد.

يجوز قياس مقدار الهيدروكسيزين في السوائل الحيوية.

**الآثار غير المرغوب فيها:**

- الشعور بالتهدئة والنعاس أو الدوخة الزائدة نتيجة تأثيره الخاص على الجهاز العصبي المركزي.

- جفاف الفم واحتمال احتباس البول نظراً لأثره المضاد للفعل الكوليني.

بالنسبة للمرضى الحساسين أو عند استعمال جرعات أعلى مما ينصح به فقد تم الإبلاغ عن نشاط الحركة اللا إرادية مصحوباً باضطرابات في تناسق الحركة واختلاجات.

لم يتم ملاحظة أي أعراض انسحاب متزامنة عند وقف العلاج.

**التخزين:**

يحفظ في درجة حرارة أقل من ٢٥ درجة مئوية وفي مكان جاف (الأقراص فقط)

**تاريخ إنتهاء الصلاحية:**

يجب الإنتباه إلى تاريخ إنتهاء الصلاحية، وهو مبين على الغلاف بعد كلمة "إنتهاء الصلاحية"

**تاريخ آخر مراجعة: يونيو ٢٠٠٢**

في حال حدوث أي شكوى يرجى ذكر رقم التشغيل المبين على الغلاف.

**هذا الدواء**

الدواء مستحضر يؤثر على صحتك واستهلاكه خلافاً للتعليمات بعرضك للخطر.

امبع بدقة وصفة الطبيب وطريقة الإستعمال المنصوص عليها وتعليمات الصيدلاني الذي صرفها لك.

الطبيب والصيدلاني هما الخبيران بالدواء وينفعه وضره.

لا تفتح مدة العلاج المحددة لك من تلقاء نفسك.

لا تكرر صرف الدواء بدون وصفة طبية.

**تركز الأدوية في متناول أيدي الأطفال.**

**مجلس وزراء الصحة العرب**

**واتحاد الصيدالة العرب**